

LA PATRIA

PERIODICO POLITICO, ORGANO DE LA OPOSICION

\$17.50  \$500.00

GRAFONOLAS COLUMBIA
GRAFÓFONOS COLUMBIA
DISCOS DOBLES COLUMBIA

Prescott & Héle

"La Columbia" Store
106 Avenida Central - Panamá

Máquinas de escribir "Monarch",
"Smith Premier" y "Royal Standard".

Dr. A. PRECIADO

MEDICO - CIRUJANO

Horas de Consulta: 2 a 4 p. m.

OFICINA:

Plaza de la Catedral, altos de la casa de
los señores Ehrman & Co.

Ricardo J. Alfaro

ABOGADO.

Avisa al público que ha abierto nuevamente su
Oficina Judicial en el mismo local que ocupaba an-
teriormente, Plazuela Amador, número 198.

BALBOA
BEST
BEER
REWED

La Cerveza que toman todos
los que toman cerveza en Panamá.

Farmacia Internacional.

DEL
Doctor Ferruccio Bertoli

Calle 12 Oeste - Cerca a la Plaza de Santa Ana

Recetas cuidadosamente preparadas
por farmaceuta diplomado.

Especialidad en la preparación de limonadas purgantes. || Perfumería fina de las más acreditadas marcas.

Medicinas de patente siempre frescas

El Dr. Bertoli se encuentra siempre a disposición de su numerosa clientela, en este mismo establecimiento.

C. F. DEL RIO

hace con esmero traducciones de
toda clase de documentos, en es-
pañol, inglés, francés y alemán.

Calle 4a., frente a la Telegrafía.
P. O. Box 42. Teléfono 300.

Adriano Robles

Agencia Judicial

Y
de Negocios

Aguadulce

Prov. de Coclé.

Díaz & Quijano

Julio Quijano. Antonio Díaz G.

63, Calle 9a. — Plazuela Amador

OFICINA TECNICA Y
ADMINISTRATIVA

Contratistas constructores. — Adminis-
tración de fincas raíces.

Medición de tierras y
peritaje de predios rústicos.

Comisionistas en general

Aceptan consignaciones. Confeccionan
proyectos sobre explotaciones agri-
colas. Precio módico. Actividad, eco-
nomía y absoluta honradez.

LA Palmera

Restaurante y Cantina

Venta de Comestibles
por mayor y menor.

Licores y Abarrotes

Comerciantes en taguas, caucho,
carey, cocos y otros productos
del país.

Francisco García y Co.

AVENIDA A. PORTO-BELLO.

C. Saavedra Zárate

Ofrece sus servicios como Tenedor de
Libros. — También se encarga de
asuntos judiciales y adminis-
trativos.

DAVID, REPÚBLICA DE PANAMA.

Objetos de arte
para adornos.

Grandes novedades en
artículos de

Oro y Plata.

Admirable surtido de

Brillantes

y

Piedras preciosas.

Especialidad en
artículos de Optica.



OSCAR MULLER = Joyería y Optica.

Avenida Central, al costado de la Iglesia Catedral.

Cia. Panameña de Vapores

Magnifico, nuevo Vapor PANAMA Elegante, moderno

Ofrece a los viajeros todas las comodidades y facilidades de los
vapores más modernos. Incluyendo instalación completa de luz eléc-
trica, abanicos eléctricos y refrigeración. Para pormenores, fletes y
pasajeros, diríjase a la oficina de la Compañía.

Agentes de la Compañía

Aguadulce,
Puerto Mutis,

JOSE RODRIGUEZ
NATHANIEL HILL

Soná,
Pedregal,

FRANCISCO MARTINELLI
J. M. de la LASTRA y Hno.

Para informes en Colón, LUIS F. ESTENOZ.

ITINERARIO

Panamá	Junio	16	6 p. m.	Junio	16	6 p. m.
Aguadulce	"	17	1 p. m.	"	17	2 p. m.
Pedregal	"	18	4 p. m.	"	20	3 p. m.
Aguadulce	"	21	3 p. m.	"	21	6 p. m.
Panamá	"	22	6 a. m.			
Panamá	Junio	26	8 a. m.	Junio	25	6 p. m.
Aguadulce	"	27	9 a. m.	"	26	9 a. m.
Soná	"	28	11 a. m.	"	27	10 a. m.
Pedregal	Julio	19	1 p. m.	Julio	30	12 m.
Soná	"	2	1 p. m.	"	19	2 p. m.
Aguadulce	"	3	6 a. m.	"	2	2 p. m.
Panamá	"					

El Vapor también tocará en Puerto Mutis y Remedios, siempre
que se le ofrezca el flete necesario, y en Puerto Mutis y Soná en el
primer viaje de cada mes.

F. ARIAS P. - Gerente.

BAZAR FRANCES
EL ALMACEN MAS GRANDE DEL ISTMO



Tenemos siempre en depósito un surtido completo de
mercancías acabadas de llegar. Nuestros precios son ra-
zonables, y tratamos con la mayor cortesía a nuestros
clientes, o presuntos clientes, sea que hagan compras
o no. Nuestro nombre y repu-
tación respaldan las ventas que
hacemos. Cuantas personas de-
seen, visitar nuestro estableci-
miento serán bien recibidas.

HEURTEMATTE & Co., Inc.

ESQUINA DE LAS CALLES 8ª Y DE
SOSA, Y AVENIDA B.

PANAMA
FRENTE A LAS OFICINAS DEL
PANAMA BANKING Co.

Queen Quality
SHOE



SURTIDO COMPLETO de
ARTICULOS para SEÑORAS

SIN COMENTARIOS. No los necesita la carta que publicamos en seguida. Don Erasmo Méndez es uno de los pocos jóvenes que, debido a esfuerzos propios, ha alcanzado el aprecio y la consideración de las gentes sensatas del país, de todos los partidos. *El País*, redactado por los señores Rodríguez Camacho y Papi Aizpuru, no puede elogiar a quienes como el joven Méndez saben caminar siempre por el camino del deber. Hay censuras que enalancen, como elogios que humillan.

Colón, Junio 21 de 1913.

Señor don Erasmo Méndez.—E. L. C.

Estimado amigo nuestro:

No sin sorpresa hemos leído en el número del periódico titulado *El País* que principió a editarse en esta ciudad el día 18 de los corrientes, un suelto en el cual se hacen apreciaciones que en nada favorecen a usted si son leídas por personas que no le conocen a usted personalmente.

Haciendo honor a la verdad y por creerlo un acto de justicia, queremos significarle a usted que habiendo sido nosotros colaboradores inmediatos suyos en el desempeño de sus delicadas funciones de Juez Primero de este Circuito, somos los únicos que estamos en capacidad de conocer íntimamente cuál ha sido la conducta observada por usted en ese concepto durante el tiempo que hemos permanecido a su lado, como Secretarios del Despacho, y podemos asegurar que nada, absolutamente nada, hemos observado que pueda traducirse en acto que menoscabe su buena reputación de hombre honrado, y que antes bien sus procedimientos se han ajustado a la más estricta imparcialidad en lo que dice la aplicación de la Ley.

Puede usted hacer de esta carta el uso que a bien tenga.

Somos de usted afectísimos amigos y seguros servidores.

E. FERNÁNDEZ JAÉN. — GERARDO ABRAHAMS C.

AGRADECIMOS al señor Acevedo, Secretario de Fomento la declaración categorica que ha hecho al país por medio de la prensa, de que en su Despacho no se tiene conocimiento de que el Gobierno esté haciendo nada indebido en la Intendencia de San Blas. La palabra del señor Acevedo nos deja tranquilos por una parte, pero para tranquilizarnos del todo deseáramos que el señor Arjona Secretario de Hacienda, hiciera declaración semejante a la de su colega con relación al mismo asunto. En el orden que el Restaurador está poniendo en todo hemos notado el bello desorden de que, más de una vez, una Secretaría ha despachado asuntos que según la ley corresponden a otra. Hable, pues, el señor Arjona.

NO ES SUAVE ni perfumado, el concepto de *Un panameño* sobre el alma de la Asamblea Nacional de 1913. Refiriéndose, sin duda, a la mayoría de ese cuerpo, se expresa en estos términos, en escrito publicado en *La Estrella*, del sábado 21 de este mes:

«Personas notables cuyas opiniones están revestidas de autoridad por su ilustración y su versación en el ramo del Derecho, pretenden que es absoluto el principio de que «la ley es ley» y se debe cumplir aunque sea contraria a la Constitución.

Este principio autoritario ha venido imponiéndose de tal manera entre las personas dirigentes de este país, que ya la Asamblea Nacional se ha creído convertida en un poder absoluto, con la agravante de que, por circunstancias conocidas, en la mayoría de los casos impera en ella la opinión de un solo hombre y así han dado leyes que han sido proyectadas y desarrolladas por un solo individuo, es decir, por un solo criterio o una sola inteligencia. Se componen las Asambleas de ciudadanos ignorantes en materia de derecho, disciplinados por la política o por razones distintas, y de allí el gran peligro que entraña el citado principio autoritario, que es necesario poner en su justo medio, para seguridad de los asociados.

La Asamblea Nacional representa uno de los tres poderes públicos que estableció la Constitución, dejándolos a ella sometidos. En consecuencia, el Poder Legislativo Nacional, no es un poder absoluto.»

Son atinadas estas opiniones, y conformes con los principios del derecho constitucional de la República. La Asamblea Nacional no es absolutamente soberana; es un Cuerpo colegislador, con funciones claramente determinadas en la Constitución. La legislación no tendría facultad para ordenar la prisión del más humilde y desgraciado de los panameños. Toda ley inconstitucional es un atentado contra las instituciones y contra la vida de la Nación. La dictadura de un Cuerpo es la más nociva y peligrosa de las dictaduras, porque el número de los culpables disminuye, si no elimina su responsabilidad; son dictaduras anónimas. Cuando una turba mata a un hombre, nadie ha cometido el crimen. Un norteamericano de apellido *Monroe*, decidió en Taboga hace muchos años, aplicar la llamada ley de Linch, por medio de la horca. ¿Que hizo el hábil? Se proporcionó una soga larga, muy larga, y no sabemos cómo, consiguió que de ella tirase la gran mayoría masculina del pueblo. ¿Quién ahorcó a ese hombre? Monroe? No! Esa incongruente indespreciable se llama LA TURBA. La Asamblea de 1913, Cuerpo de cara, en manos del Restaurador de esta República,—materia plástica—hizo derroche de usurpación de facultades que no tenía, con escarnio de las instituciones.

Pero la mayoría de esa junta sólo es responsable del pecado de humildad...

Se mostró esclava a las órdenes del *Apóstol de la Verdad y de la Salud*. No legisló obedecido; fue una mayoría de ruminantes. De esa mayoría, a haberlo deseado, el Restaurador habría podido obtener ley que ordenase a la horca a algunos de los que combatieron su candidatura para la Presidencia, cuyo proceder está justificando, con sus iniquidades y desvergüenzas, el régimen imperante.

OPINIÓN UNIVERSAL dice que lo que en la República de Panamá llaman todavía *Gobierno constitucional* algunos palatinos, es dictadura, insolente y cruda. Reconocemos que en este punto, si es franco el Restaurador. La dictadura es la Verdad. ¿Será también la *Salud*? Esto piensa probablemente el Inspector de Instrucción pública de Chiriquí, el calumniado Isaías Jurado Quintero. ¿Le han devuelto la capa a este José Chiricano?

INSISTIMOS en preguntarle al Gobierno, si destituye, o premia y corona al *casto Profeta Isaías*. Nosotros, encantados por su *victoria y heroísmo*, aconsejamos la última solución y aun prometemos hacer el gasto de la corona. Conste que no pretendemos que el Secretario Andreve y el Gobernador Herrera hagan con él lo que hizo el impío Manasses, con el autor del canto a *La Ruina de Babilonia*: partirle en dos! Que quede enterito el flamante Inspector de Instrucción pública de la Provincia de Chiriquí, Isaías Jurado Quintero!

HAN RENUNCIADO el cargo de Miembros del Concejo Municipal del Distrito de David, el doctor González Revilla y don Augusto Clement, quienes llaman a ese *ilustre* cuerpo, CURVA DE ROLANDO. Sería conveniente investigar y establecer, qué elemento político es el alma de la pavorosa cueva.

EN EL CENTRAL:

—Si ese *rubio* es nombrado Subsecretario de Hacienda, mi hermano renunciará la Cartera inmediatamente; no tolerará semejante humillación! y Caló el chapeo, requirió la espada.

Miró al soslayo, fuese... y no hubo nada!

Y el nombramiento de Subsecretario de Hacienda, se hizo en el excecado *rubio*, y el Secretario se quedó en su posición, y dijo como el Duque de Magenta y el inmortal Restaurador: *Tu suis, j'y reste*.

—NO PIERDA dinero por mala administración en sus casas. Díaz & Quijano, por módica comisión, le aumentarán sus entradas.—No. 63, calle 9ª, Plazuela Amador.

ALGUNOS DE los muchos caballeros que resultan insultados con la publicación del rabioso y desesperado artículo que aparece en *La Prensa* del sábado último han venido a la redacción de LA PATRIA a averiguar si en ella se sabe quiénes son los redactores del *gran diario*. Nosotros les hemos contestado, que con seguridad nada sabemos al respecto, pero que en el público persiste el rumor de que, hoy por hoy, los que escriben en el periódico ministerial son el doctor Belisario Porras y los señores Julio Arjona Q., José Sacrovir Mendoza y Tomás F. del Río. En el supuesto pues de que el doctor Porras sea uno de los que han declarado guerra a muerte a la verdad, a la sociedad y a la historia, nos dijo uno de dichos caballeros que él se atreve a decirle a ese Judas en su cara, que absolutamente pueden ser traidores y calumniadores individuos que, en un momento dado, tuvieron el valor necesario para encararse y mirarlo como delincuente, haciéndole saber sus perfidias y veleidades hasta dejarlo mudo a la vista de las pruebas indiscutibles de su villanía. Y nos agregó el mencionado caballero, que hoy como ayer puede, con la frente erguida, ratificarse en lo dicho, pues ni entonces estuvo resuelto ni lo está ahora a hacerse cómplice del delito de traición a la Patria.

El caballero aludido y otros más nos han encargado decir al público, que individuos que nacieron todos con posición social mal podían ir en busca de ella a una Legación cuyo jefe no la ha tenido nunca ni la tendrá jamás, como puede probarse en la actualidad, que no obstante el encumbramiento a donde han llevado las malas artes, ni aún así ha alcanzado que la buena sociedad panameña le haya abierto sus salones. Y nos agregaron, que es cobardía en un hombre esperar estar en la cumbre, donde se juzga inmune, para dirigir insultos a quienes pueden confundirlo ante cualquier tribunal de Justicia, tanta así es la fuerza de la razón y del derecho que les asiste.

Son varios, como dijimos al principio, los que desean saber quiénes son los Iscariotes que desde la tribuna de *La Prensa* se creen con derecho de difamar impune y cobardemente.

DISCURIENDO sobre la Ley 50 de 1913, que es un proyecto presentado por el Gobierno, a la *soi disant*, Asamblea Nacional, una caricatura de cuerpo legislativo, se expresa en estos términos *The Star & Herald*:

«La inmigración de los chinos en la República de Panamá, fue prohibida por Ley de 1904. Pero es notorio que la ley expedida en ese año, ha sido letra muerta. Ha sido violada imprudentemente por ciudadanos panameños, algu-

nos de los cuales tenían posiciones de cierta importancia e hicieron negocio lucrativo con la importación clandestina de chinos. Hay ahora en el país, cuatro veces más chinos que los que había cuando se expidió la primera ley que los excluía.

«Será considerado inoportuno e impertinente investigar, qué empleados públicos hicieron bonito negocio con la importación clandestina de chinos en la República? De algún caballero, dice la calumnia que realizó por ese medio más de cincuenta mil pesos. Pecado venial. Unos hacen contrabando de opio,—otros el de chinos,—especulaciones ambas muy honestas y ruinosas.»

ADMITIMOS espontáneamente que el señor Belisario Porras nunca le hizo al señor Manuel A. Herrera L., Subsecretario de Relaciones Exteriores, exigencia objetable.

EN LA NOCHE del sábado 28 dará el joven Cristóbal Rodríguez, en el Instituto Nacional, una conferencia sobre la «Educación de la democracia.» El tema es muy interesante y la conferencia muy oportuna. El buen éxito del joven Rodríguez no es para nosotros dudoso. Conocemos trabajo suyo que muestra su talento, sus estudios y su aprovechamiento. El joven Rodríguez es sangre nueva: la que necesita el cuerpo que se llama *República de Panamá*, para ganar el vigor y la energía moral de que tiene necesidad urgente. A él le corresponde, sin duda, y buena parte en la obra nacional de restauración de la verdad y de demolición de fábulas a que da vida y que mantiene la ignorancia, madre de peligroso fanatismo. La obra del joven Rodríguez será de luz, digna de su intelectualidad y de su amor a la patria, que le ha formado, y que tiene derecho a sus esfuerzos incansables y desinteresados.

La restauración en Coclé.

(Continuación)

Penonomé, 14 de Junio de 1913.

Señor Director de LA PATRIA.—Panamá.

Lo del maestro sombrerero que le indiqué en mi segunda carta, es de interés general, como también lo de los baños y lavaderos públicos.

En 1906 era Tesorero cierto sujeto; pero, al ser removido, le pasó visita el entonces Alcalde, Ubaldino Arosemena, y encontró bancarota, o sea una deuda de \$ 1,200.00, cosa que me dijo él mismo, y también le dijo a varios; pues dicho sujeto fue el interesado en que su comilitón Alberto Salvatierra fuera Tesorero, haciendo que su tía, según le dijo, lo fiara, presentando o haciendo la pataña que le explicó de la casa de los seis herederos; y es él quien maneja el Tesoro Municipal y dirige al Tesorero. Ahora juzgue usted lo demás, teniendo en cuenta la ignorancia del Tesorero, quien malamente sabe escribir....

El niño más adelantado a quien Porras felicitó por escrito, según le indiqué, se llama Diógenes Arosemena H., y su padre fue quien me dió el dato que le dije en mi segunda carta. El maestro sombrerero se oculta cuando arregla y lava los sombreros; y el Gobierno paga su egoísmo, dándole casa, comida y ochenta balboas de sueldo.

Tiene usted que darle bien duro a ese Alcalde arbitrario que, por faltas ligeras, pone a los *pedristas* ocho o diez días de arresto, *incommutables*, y explica en su periódico cuáles son las faltas que no puedan conmutarse; pues los *pedristas* sufren diariamente este abuso. Si usted gusta puedo mandar una lista con sus nombres.

En el Distrito de Penonomé hay catorce escuelas sin las del pueblo, y quien sabe cuántas más en los Distritos de Antón, La Pintada, Olá, Natá y Aguadulce y los demás Distritos de la República. En apariencia, es locura el derroche; pero en el fondo la idea es maquiavélica, pues el objeto o consigna es propagar que es Gobierno bueno, ilustrado y que quiere frustrar a todos, para que los godos, los arosemenistas y pedristas no les roben, no los engañen ni los perjudiquen; y con esta propaganda tapa o cubre Porras tantos ofrecimientos hechos a los ignorantes, que no ha podido ni podrá cumplir y los asegura para la nueva elección. Las escuelas que había en este Distrito son: Toabre, Toco, Pajonal, Coco, El Gago, Palo-Verde, Río Grande y Cañaveral. Las creadas son: Churuquita, Zerrazuela, Marica, Coclé, Tabisal, Tolú y Montelirio; pero el movimiento de bancas, mapas, libros y demás útiles se hace con gran ostentación, y aunque la consigna dicha no la darán directamente a todos los maestros; pero esa es la propaganda del día hecha con gran interés. Son diez y nueve por todos y no catorce como equivocadamente dije.

Podrán muy bien conquistar a dos o tres policías de los que salieron indignados y hacerlos que firmen cualquier cosa; pero no podrán evitar lo que todos sabemos y ellos han dicho por todas partes contra el Gobierno: una vindicación tan irrisoria sería confesión ridícula.

Como el Administrador de Tierras hace más de medio año que tiene empleado a Víctor Carles y Abelardo Pérez, podrá decir también que los empleó por su voluntad; pero no podrá negar que colocó primero a Pardo. En carta que le mandó un amigo de infancia, cuya carta fue enseñada a varias personas antes de mandársela; le decía el amigo que cierto gamonal aseguraba que de todos modos tendría que colocar a *Victor Carles* y que si lo

hacía se merecería el desprecio de sus mismos amigos, puesto que vendría a ser un mandadero de ese gamonal con el título de Administrador de Tierras. Después de esto se encargó y nombró a Pardo Secretario. Y luego vino la intriga, ¿sería adivino el amigo que le escribió la carta?

El imberbe jovencito José María Grimaldo Jaén, tenía que dar una firma en la Administración de Tierras, y el Administrador le dijo al Alcalde Antonio Suárez que lo mandara a citar; pero Suárez ordenó una comisión a Coclé, ésta lo trajo preso, fue arrestado y cuando le pareció lo remitió con policía a la Administración, y resultó que ya había dado la firma. Así se trata a los *pedristas*!

Podrá el Directorio negar sus intrigas referidas; pero no podrá negar las cartas que el doctor Porras ha escrito aquí referentes a eso, y diciendo, entre otras cosas, que su candidato para Notario era el señor José Socorro Bernal; «pero no podía evitar el ser sorprendido por la insaciable ambición de otros y que por tales razones no se había decidido a nombrar Notario.» Pero ya nombró al Diputado Abelardo Carles, hermano de Damián.

El venerable anciano liberal, amigo íntimo del doctor Porras y pedrista, le vendió una presa de res a un sujeto, éste después que la recibió pidió prestada una hacha y la picó en su portal. Bastó esto para que sin consideración lo mandara a la Cárcel el Alcalde Suárez y le hiciera pagar diez pesos de multa. Este venerable anciano liberal, amigo íntimo del doctor Porras y pedrista, se llama José C. Arosemena. Hay una ley que prohíbe picar los huesos en las carnicerías, pero ¿qué culpa tuvo el noble anciano liberal y amigo del doctor Porras de que el otro lo picara? Ah, fue pedrista.

En 1910 don Damián Carles nombró a Antonio Suárez por primera vez Alcalde. Desde su comienzo se distinguió por sus abusos de autoridad; mas no se levantó una sola voz de protesta y tampoco en la era del porrismo, a pesar de haber cometido desde Octubre para acá todos los atropellos referidos. No sé si el señor Gobernador los ignora, o si se hace el indiferente; pero, de todos modos, afectan a la Administración Patiño, por más tolerante que él sea.

VERDAD.

(Continuad)

EL ARBOL

(De *Rigoletto* de Barranquilla)

La señorita Julia Sirombroie, mi tía, cababa de morir, y yo no había previsto esta desgracia.

Cuando la carta de Miette me informó que su pobre señora había sufrido los últimos sacramentos, me apresuré a ir a su casita blanca rodeada de un jardincillo. Un jardín de muñecas con tres minúsculas avenidas perfectamente enarenadas, con su porción de césped y de yerbas, hábilmente empajadas, con su cascadita de roquiza imitación y bancos de cimient, de rústica apariencia.

Iba un poco triste y meditabundo. El sol doraba, abrillantaba todas aquellas casas como para un postrer homenaje a aquella vieja señorita tan pulcra, tan ordenada, aquella buena anciana que muy pronto exhalaría su último suspiro, apaciblemente en medio de las blancas cortinas de su lecho virginal.

Miette desolada y llorosa vino a encontrarme al jardín.

—Don Pablo..... ¡Por fin! le esperaba..... Esto es horrible!.....

Figúrese usted que la señorita.....

—¿No hay ninguna esperanza?

—Desgraciadamente no!..... La señorita va a morir sin poder confesar algo, algo grave sin duda: un secreto.....! Permita el cielo que esté en gracia de Dios!

—Pero estás loca, Miette?..... ¡Mi tía es una santa!

—Eso creo yo también; pero si usted la ve, también sospecharía como yo... desde hace tres días, la señorita está paralizada, apenas mueve la cabeza para decir sí o no cuando se le interroga; más la lengua y los brazos no tienen movimiento; así es que creo que ella tiene algo que decir. Sufre, don Pablo, y hace esfuerzos por hablar como usted no se imagina.

Y Miette ocultaba en su blanco delantal el rostro sollozante.

—¡Vamos, querida Miette, vamos!

La seguí hasta la habitación en donde iba a pasar horas de trágica ansiedad: la cómoda, encerada, las sillas y el reclinatorio cubiertos de blancas fundas, los tapices limpios, los cuadros religiosos colocados de dos en dos en las paredes, con sus marcos iguales, y el anticuado lecho, alto, con su manto de tapicería de enormes hojas verdes, de color chillón sobre un fondo amarillito.

En aquel lecho churrigueresco, vi los tristes ojos de mi tía, cuya cabeza apenas se divisaba. Sólo entonces comprendí la extraña aprehensión de Miette, al ver clavados en los míos, frente a frente, aquellos ojos. Entonces conocí a qué grado de expresión puede llegar un rostro cuando la vida, abandonando todos los miembros del cuerpo, se refugia en una fisonomía agonizante, pronta a morir. Los iris inmóviles, las pupilas dilatadas, mi tía Julia, confiaba al brillo inerte de

sus ojos, la desesperación de su deseo incomprensible: el enigma de su voluntad.

Una religiosa estaba allí, muy blanca y muy buena.

—Hermana.....

Con una seña me indicó que la enferma lo comprendía y lo oía todo; y dirigiéndose a ella, la interrogó:

—¿Conoce usted a su sobrino?

Con la cabeza respondió que sí.

—¿Deseaba usted verle?

—Sí.

—¿Es eso, lo que usted pide hace tres días?

—No.

—¿Lo que usted quiere decir es muy importante?

—Sí.

—Cálmese usted, señorita; dijo la hermana con resignación. Dios permitirá que usted pueda hablar. Recé usted interiormente, una oración.

Con un blanco lino sutil enjugué la frente de la moribunda, y le di un beso filial. Había en la habitación como la presencia de un ser invisible: La muerte; simple y solemne estaba allí; seguíamos el lento desarrollo de su obra; parecía que su misterioso envolvía a todos a y todas las cosas alrededor nuestro. La moribunda pareció llamar hacia sí toda la vida que se le alejaba de su cuerpo lacerado; comprendí la energía de su lucha en el movimiento con que tendió su cabeza hacia mí. Entonces un gran terror me sobre cogió, viendo crecer las angustias de mi tía. Llegué a experimentar, en mí mismo, el terrible peso que sobre ella gravitaba..... Un secreto..... ¡Una sola palabra, tal vez!..... Después su fin sería dulce!..... pero ¡qué secreto, qué palabra sería aquella!.....

Indudablemente, mi tía Julia me había ocultado su vida real bajo la quietud de sus días inútiles. Recuerdo ahora las burlas, las anécdotas relativas a su manía, las comidas del domingo, los platos insuficientes en la parca mesa y esta frase que a menudo me repetía, y es la que expresaba su orden y su avaricia.

—Comamos poco y con igualdad.

La sopa fría y la caliente, cuya mezcla hacía ella, en el plato, a fin de darle el calor deseado, después de muchos tanteos..... Sus cartas llenas de borrones; sus trajes cortos, faltos de tela..... ¡Sí, toda la locura de mi ridícula tía Julia, no era más que un disfraz! En aquel cuerpo desgarbado había existido un alma. ¿Qué miseria interior, qué remordimiento, qué ideal pudo poseer tal vez a aquella alma desconocida?

Pobre tía Julia! y he esperado hasta hoy para saber tu sufrimiento, y he pasado cerca de tí siempre, y no me he vuelto más que para sonreír de tí. ¿Me perdonarás mi desdén? Tu vida meticulosa y puril es ahora llena de una grave desesperanza.... de amor, quizá!..... Y yo reía como los otros cuando cargabas en mí el divino dolor.....

Si, el dolor, todo el dolor lo veía ahora en su faz contraída, ruda, con atroz rictus y llorosa mirada; en la convulsión de su cuerpo que desde hacía tiempo, demandaba un minuto para decir un secreto.

—Tía, querida tía: ¿quiere usted un sacerdote?

La cabeza moviéndose me respondió que no.

—¿Le bastará una palabra para expresar lo que usted quiere decir?

—Sí.

De entre las sábanas saqué su mano fría, le puse un lápiz entre los dedos yertos y me incliné sobre la hoja de papel para descifrar el menor movimiento..... pero aquella pobre mano estaba muerta!

Así pasamos la tarde y aquella noche mortuoria, en que muchas veces creíamos no vendría a iluminar el sol del día siguiente. Así pasaron las horas y las horas..... Yo la veía tendida suplicante, energética, exasperada con las congostas de su monstruoso silencio. Aquella mujer descarnada, blanca, se hallaba poseída de tal horror que al fin comprendí! Un crimen!... ¡Mi tía criminal, quién lo hubiera creído!

Me incliné sobre ella para proponerle una confesión muda, cuando con un supremo y violento esfuerzo la parálisis cedió, y una palabra enigmática se oyó en medio de la noche, una que parecía salir de la tumba:

—¡El árbol!..... el árbol!..... el árbol!.....

La cabeza de mi pobre tía echada hacia adelante en un prodigioso movimiento, enseñaba la extraña manta que le cubría el cuerpo. La manta tenía dibujado un árbol con su tronco y sus hojas..... La voz más débil, dijo de nuevo:

—¡El árbol, el árbol!.....

Miette iluminada de súbito se precipitó hacia la cama.

—¡Dios mío, Dios mío! ¡No he colocado bien el árbol!

Y cogiendo la manta, la volvió, colocando cuidadosamente el tronco del árbol hacia los pies y la ramazón hacia la cabeza del lecho. Cuando la sirvienta desconsolada reparó su inconcebible negligencia, el rostro de la moribunda se cubrió con una sonrisa celestial, una felicidad interna divinizó sus ojos y, dulce, tranquila, como una luz que se extingue al suave soplo del céfiro, mi tía Julia Sirombroie murió en la paz del Señor.

LUIS ROUBAND.

-Remedio Rengifo-

Gran depurativo y cura radical para el reumatismo y enfermedades de la piel, como tiña, erisipela, pústulas, úlceras y llagas.

DE VENTA EN LA

FARMACIA CENTRAL

(fundada en 1881)

AVENIDA CENTRAL 103.

El Estuche

UCROS HERMANAS.

PLAZUELA AMADOR. - PANAMA.

Especialidad en Loza y Cristalería

Unicos agentes en la República para la venta de

JUVENIA

el mejor tinte para el cabello

Commercial Bank of Spanish America, Ltd.

9, BISHOPSGATE, LONDRES, E. C.

Dirección para cables: MANDATUM, London. — Códigos telegráficos: A.B.C. (4a. y 5a. edición), Samper, Lieber y Century Standard.

Se ocupa de toda especie de operaciones de Banca. Compra y despacho de mercancías en Inglaterra, el Continente de Europa y América. Venta de frutos de todas clases procedentes de la América Central. Cobro de letras de cambio en Europa y las Américas. Compra y venta de documentos de crédito, acciones, bonos etc. etc.

Emite cartas de crédito; compra y vende letras de cambio, abre créditos y cuentas corrientes en términos moderados; recibe depósitos a término &.

LA CASA

Commercial Bank of Spanish America Ltd.

lleva una experiencia de más
de treinta años de práctica.

A. MEYER, Gerente.

P. MATTS, Sub-Gerente.

VENTA

Vendo el terreno de mi propiedad situado en la calle 5, número 84. Fue comprado en remate público en 1894. Tiene diez metros cincuenta centímetros de Norte á Sur y treinta y tres metros de Este á Oeste.

PABLO AROSEMENA.

"Au Bon Marché"



Dispuestos como siempre, a mantener nuestro lema, instamos al público a que concurra a visitar nuestro establecimiento, y pueda así apreciar las verdades que anunciamos.

Sedas incomparables; Linones finísimos; Encajes y Letines de la mejor calidad; Peticotes y faldas de seda y de algodón; Impermeables para adultos y para niños.

Todo Barato y

Garantizado

Acabo de recibir un variadísimo surtido de CALZADO de marcas reconocidas: LA REINA, JUANA DE ARCO, LIBERTY SHOE & C.

DAVID E. ACRICH.

Avenida Central 224-226.

Teléfono No. 161 B.

RENÉ van HOORDE

da clases
de Francés
en su casa y
a domicilio.

Apartado 42.

Teléfono 489.



Agencia Judicial

Y
DE NEGOCIOS

Santiago y Fernando
de la Guardia.

Avenida Norte, al lado
del Hotel de la Marina.

Perrier



El agua mineral que se toma hoy

en todas las buenas cantinas.

Almacén Nuevo Mundo

S. JURADO
Comerciante
DAVID, REPUBLICA DE PANAMA.

Ventas al por mayor y al detal.
Mercaderías constantemente renovadas.

De Administración.

Los señores Agentes de LA PATRIA se servirán enviarnos sus cuentas al fin de cada mes. Esto lo apreciaremos como un servicio especial para la buena marcha de la administración.

Cuando falten ejemplares del periódico o no reciban los números correspondientes, nos lo avisarán por telégrafo.

Se suspenderá el envío del periódico a las Agencias que dejen transcurrir dos meses sin mandarnos el importe de la venta.

EL ADMINISTRADOR COMERCIAL.

C. QUELQUEJEU

Comerciante —Panamá, R. de P.— Comisionista

Importador de abarrotes, madera y toda clase de materiales de construcción

LAS ORDENES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA se atienden con puntualidad y esmero.

Se trasladó a "El Pabellón"!

La Botica y Droguería **EL GLOBO**, de los señores **Y. Preciado y Co.**, se ha trasladado a la planta baja del edificio de los señores Arosemena Hermanos, conocido por "El Pabellón".

Avenida Norte, esquina a la calle 5a.; frente al Hotel Marina y al costado de la casa presidencial.



Victrola XII
Caoba, \$125.

Hé aquí el
Victrola

el instrumento que ha
creado tal sensación en el
mundo musical.

Tiene una calidad de tono tal que no la posee ningún otro instrumento. Le trae á Vd. la mejor música de cualquier clase que sea, más rica, más dulce y más exacta al original que se haya jamás oído antes.

Sírvase entrar á cualquier momento y oiga el más maravilloso de todos los instrumentos de música. Dos estilos—Victrola XII, \$125; Victrola XVI, \$200 y \$250. Otros estilos de la máquina Victor, \$10 á \$100. Pagos á plazos si se desea.

VISITE UD.

"La Postal" de G. García

Agente distribuidor para la Rep.
de Panamá y Zona del Canal.



En la **Tipografía de La Prensa Católica** situada en la Avenida A, número 111 (San José), se venden talonarios de recibos para el cobro de arrendamientos de fincas urbanas, a ochenta centavos plata. Son elegantes y muy cómodos.

AROSEMENA HERMANOS.

COMISIONISTAS

Exportadores de

Cocobolo, Caucho,

Taguas, Durmientes

y Conchas.

Importadores de

artículos navales y

de construcción

DUEÑOS DE BUQUES

Apartado de correos No. 280.

Dirección por cable: AROMANOS.

Panamá, Rep. de Panamá.

HISPANIA

Esta publicación cuenta con la colaboración de afamados escritores que tratan las cuestiones políticas, comerciales, literarias, científicas y financieras del mundo entero, en servicio de los pueblos de habla española. — Suscripción anual \$2 oro. Escribese a HISPANIA LTD., 7, Sicilian Avenue, Southampton Row, LONDRES, W. C.

Editado en la Tipografía de LA PRENSA CATOLICA. - Panamá.